

**ZARZĄDZENIE NR 64/2013**  
**BURMISTRZA SUCHOWOLI**  
z dnia 24 kwietnia 2013 r.

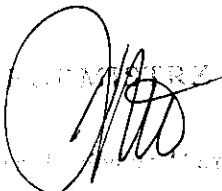
**w sprawie przyjęcia sprawozdania finansowego Gminy Suchowola za 2012 rok**


Na podstawie art. 270 ust. 1 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2009 r. Nr 157, poz. 1240 i 1241, z 2010 r. Nr 28, poz. 146, Nr 96, poz. 620, Nr 123, poz. 835, Nr 152, poz. 1020, Nr 238, poz. 1578, Nr 257, poz. 1726, z 2011 r. Nr 185, poz. 1092, Nr 201, poz. 1183, Nr 234, poz. 1386, Nr 240, poz. 1429, Nr 291, poz. 1707 z 2012 r. poz. 1456, 1530, 1548) Burmistrz Suchowoli postanawia:

§ 1. Przekazać Radzie Miejskiej w Suchowoli sprawozdanie finansowe Gminy Suchowola za 2012 rok w formie załącznika do niniejszego zarządzenia:

- 1) Bilans z wykonania budżetu Gminy Suchowola za 2012 rok
- 2) Łączny bilans samorządowych jednostek budżetowych za 2012 rok,
- 3) Łączny rachunek zysków i strat samorządowych jednostek za 2012 rok,
- 4) Łączne zestawienie zmian w funduszu samorządowych jednostek budżetowych za 2012 rok.

§ 2. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podjęcia.

  
Burmistrz Suchowoli

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej  ul. Plac Kościuszki 5 16-150 SUCHOWOLA	<b>BILANS</b> z wykonania budżetu państwa, jednostki samorządu terytorialnego  Gmina SUCHOWOLA  sporządzony na dzień 31-12-2012 r.	Adresat: Regionalna Izba Obrachunkowa w Białymstoku
		Wysłać bez pisma przewodniego 9D7CFFAA08848986 
Numer identyfikacyjny REGON  000539503		

AKTYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku	PASYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku
I Środki pieniężne	859 895,38	1 068 670,76	I Zobowiązania	11 476 274,05	9 332 760,88
I.1 Środki pieniężne	859 895,38	1 068 670,76	I.1 Zobowiązania finansowe	11 388 732,03	9 275 643,85
I.1.1 Środki pieniężne budżetu	859 895,38	1 068 670,76	I.1.1 Krótkoterminowe (do 12 miesięcy)	2 390 418,00	2 071 754,00
I.1.2 Pozostałe środki pieniężne	0,00	0,00	I.1.2 Długoterminowe (powyżej 12 miesięcy)	8 998 314,03	7 203 889,85
II Należności i rozliczenia	39 360,38	31 979,95	I.2 Zobowiązania wobec budżetów	87 542,02	57 117,03
II.1 Należności finansowe	0,00	0,00	I.3 Pozostałe zobowiązania	0,00	0,00
II.1.1 Krótkoterminowe (do 12 miesięcy)	0,00	0,00	II Aktywa netto budżetu	-11 019 438,29	-8 669 638,17
II.1.2 Długoterminowe (powyżej 12 miesięcy)	0,00	0,00	II.1 Wynik wykonania budżetu (+,-)	-3 002 583,50	2 349 800,12
II.2 Należności od budżetów	39 360,38	31 979,95	II.1.1 Nadwyżka budżetu (+)	0,00	2 349 800,12
II.3 Pozostałe należności i rozliczenia	0,00	0,00	II.1.2 Deficyt budżetu (-)	-3 002 583,50	0,00
III Inne aktywa	0,00	0,00	II.1.3 Niewykonane wydatki (-)	0,00	0,00
			II.2 Wynik na operacjach niekasowych (+,-)	421,49	0,00
			II.3 Rezerwa na niewygasające wydatki	0,00	0,00
			II.4 Środki z prywatyzacji	0,00	0,00
			II.5 Skumulowany wynik budżetu (+,-)	-8 017 276,28	-11 019 438,29
			III Inne pasywa	442 420,00	437 528,00
<b>Suma aktywów</b>	<b>899 255,76</b>	<b>1 100 650,71</b>	<b>Suma pasywów</b>	<b>899 255,76</b>	<b>1 100 650,71</b>

Informacje uzupełniające:

**SKARBNIK**  
GMINY SUCHOWOLA

Teresa Szarbnik

2013-04-19

rok, miesiąc, dzień

**PRZEMIERZ**

zarząd

BeSTia

9D7CFFAA08848986

Symbol	Opis	Wartość
1	Udzielone gwarancje i poręczenia	0,00
2	Otrzymane gwarancje i poręczenia	0,00
3	Inne informacje istotne dla rzetelności i przejrzystości budżetu	0,00

**SKARBNIK**  
GMINY SUCHOWOLA

*Teresa Lipska*  
skarbnik

2013-04-19

rok, miesiąc, dzień

BURMISTRZ

*mgr inż. Andrzej Marek Czajka*

zarząd

Wyjaśnienia do bilansu

SKARBNIK  
GMINY SUCHOWOLA

*Teresa Albrecht*  
skarbnik

BeSTia

2013-04-19


rok, miesiąc, dzień

9D7CFFAA08848986

PRZEMISŁOWA

*Przemysław Kucharski*  
Przewodniczący Zarządu

zarząd

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej  ul. Plac Kościuszki 5  16-150 SUCHOWOLA	<b>BILANS</b> jednostki budżetowej i samorządowego zakładu budżetowego	Adresat:  Regionalna Izba Obrachunkowa w Białymstoku
Numer identyfikacyjny REGON  000539503		Wysłać bez pisma przewodniego 84B716B8D3150AB0 
	sporządzony na dzień 31-12-2012 r.	

AKTYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku	PASYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku
A Aktywa trwałe	34 169 105,01	33 009 817,93	A Fundusz	33 947 195,20	32 824 950,82
A.I Wartości niematerialne i prawne	0,00	0,00	A.I Fundusz jednostki	32 371 156,72	31 178 462,07
A.II Rzeczowe aktywa trwałe	33 288 605,01	32 129 317,93	A.II Wynik finansowy netto (+,-)	1 576 038,48	1 646 609,80
A.II.1 Środki trwałe	32 834 480,90	31 673 343,82	A.II.1 Zysk netto (+)	12 087 661,66	12 530 131,86
A.II.1.1 Grunty	180 612,84	200 651,04	A.II.2 Strata netto (-)	-10 511 623,18	-10 883 522,06
A.II.1.2 Budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej	31 771 727,96	30 863 855,83	A.III Nadwyżka środków obrotowych (-)	0,00	-121,05
A.II.1.3 Urządzenia techniczne i maszyny	352 860,63	158 193,07	A.IV Odpisy z wyniku finansowego (-)	0,00	0,00
A.II.1.4 Środki transportu	522 388,67	445 500,64	A.V Fundusz mienia zlikwidowanych jednostek	0,00	0,00
A.II.1.5 Inne środki trwałe	6 890,80	5 143,24	B Państwowe fundusze celowe	0,00	0,00
A.II.2 Środki trwałe w budowie (inwestycje)	454 124,11	455 974,11	C Zobowiązania i rezerwy na zobowiązania	686 883,35	642 153,07
A.II.3 Zaliczka na środki trwałe w budowie (inwestycje)	0,00	0,00	C.I Zobowiązania długoterminowe	0,00	0,00
A.III Należności długoterminowe	0,00	0,00	C.II Zobowiązania krótkoterminowe	686 883,35	642 153,07
A.IV Długoterminowe aktywa finansowe	880 500,00	880 500,00	C.II.1 Zobowiązania z tytułu dostaw i usług	101 295,67	104 644,03
A.IV.1 Akcje i udziały	880 500,00	880 500,00	C.II.2 Zobowiązania wobec budżetów	30 477,60	28 028,00
A.IV.2 Inne papiery wartościowe	0,00	0,00	C.II.3 Zobowiązania z tytułu ubezpieczeń i innych świadczeń	159 726,90	150 011,66
A.IV.3 Inne długoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00	C.II.4 Zobowiązania z tytułu wynagrodzeń	350 808,16	331 165,01
A.V Wartość mienia zlikwidowanych jednostek	0,00	0,00	C.II.5 Pozostałe zobowiązania	701,64	125,37
B Aktywa obrotowe	536 006,49	516 455,00	C.II.6 Sumy obce (depozytowe, zabezpieczenie wykonania umów)	43 873,38	28 179,00

SKARBNIK  
GMINY SUCHOWOLA

*Teresa Lipska*

(główny księgowy)

2013-04-24

(rok, miesiąc, dzień)

84B716B8D3150AB0

*[Podpis]*  
Kierownik jednostki

(kierownik jednostki)

B.I Zapasy	157 571,15	123 274,07	C.II.7 Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych	0,00	0,00
B.I.1 Materiały	157 571,15	123 274,07	C.III Rezerwy na zobowiązania	0,00	0,00
B.I.2 Półprodukty i produkty w toku	0,00	0,00	D Fundusze specjalne	71 032,95	59 169,04
B.I.3 Produkty gotowe	0,00	0,00	D.1 Zakładowy Fundusz Świadczeń Socjalnych	70 100,91	58 234,20
B.I.4 Towary	0,00	0,00	D.2 Inne fundusze	932,04	934,84
B.II Należności krótkoterminowe	294 192,08	326 321,88	E Rozliczenia międzyokresowe	0,00	0,00
B.II.1 Należności z tytułu dostaw i usług	18 255,39	19 530,74	E.I Rozliczenia międzyokresowe przychodów	0,00	0,00
B.II.2 Należności od budżetów	3 654,15	8 038,38	E.II Inne rozliczenia międzyokresowe	0,00	0,00
B.II.3 Należności z tytułu ubezpieczeń i innych świadczeń	0,00	0,00			
B.II.4 Pozostałe należności	272 282,54	298 752,76			
B.II.5 Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych	0,00	0,00			
B.III Krótkoterminowe aktywa finansowe	84 243,26	66 859,05			
B.III.1 Środki pieniężne w kasie	0,00	0,00			
B.III.2 Środki pieniężne na rachunkach bankowych	84 243,26	66 859,05			
B.III.3 Środki pieniężne państwowego funduszu celowego	0,00	0,00			
B.III.4 Inne środki pieniężne	0,00	0,00			
B.III.5 Akcje lub udziały	0,00	0,00			
B.III.6 Inne papiery wartościowe	0,00	0,00			
B.III.7 Inne krótkoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00			
B.IV Rozliczenia międzyokresowe	0,00	0,00			
<b>Suma aktywów</b>	<b>34 705 111,50</b>	<b>33 526 272,93</b>	<b>Suma pasywów</b>	<b>34 705 111,50</b>	<b>33 526 272,93</b>

A. Objasnienie - wykazane w bilansie wartości aktywów trwałych i obrotowych są pomniejszone odpowiednio o umorzenie i odpisy aktualizujące.

B. Informacje uzupełniające istotne dla rzetelności i przejrzystości sytuacji finansowej i majątkowej:

**SKARBNIK**  
GMINY SUCHOWOLA

*Teresa Jędrka*  
(główny księgowy)

BeSTia

2013-04-24

(rok, miesiąc, dzień)

84B716B8D3150AB0

BURMISTRZ

*mgr inż. Katarzyna Murawiec*

(kierownik jednostki)

Symbol	Opis	Wartość
1	Umorzenie wartości niematerialnych i prawnych	25 947,70
2	Umorzenie środków trwałych	16 800 705,02
3	Umorzenie pozostałych środków trwałych	2 537 143,94
4	Odpisy aktualizujące środki trwałe	0,00
5	Odpisy aktualizujące środki trwałe w budowie	0,00
6	Odpisy aktualizujące wartości niematerialne i prawne	0,00
7	Odpisy aktualizujące należności	594 302,93

**SKARBNIK**  
GMINY SUCHOWOLA

*Teresa Lipska*

(główny księgowy)

BeSTia

2013-04-24

(rok, miesiąc, dzień)

84B716B8D3150AB0

**BURMISTRZ**

*mgr inż. Roman Kozłowski*

(kierownik jednostki)

SKARBNIK  
GMINY SUCHOWOLA

*Iwona Lipska*  
(główny księgowy)

BeSTia

2013-04-24

(rok, miesiąc, dzień)


84B716B8D3150AB0

WIRNIK  
*[Signature]*

Wojciech Białasiewicz, Marcin

(kierownik jednostki)



Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej  ul. Plac Kościuszki 5 16-150 SUCHOWOLA Numer identyfikacyjny REGON  <b>000539503</b>	<b>Rachunek zysków i strat jednostki (wariant porównawczy)</b>  <b>sporządzony na na dzień 31-12-2012 r.</b>	Adresat: Regionalna Izba Obrachunkowa w Białymstoku  Wysłać bez pisma przewodniego 8E7F6A6F350E06AA 
	Stan na koniec roku poprzedniego	Stan na koniec roku bieżącego
<b>A. Przychody netto z podstawowej działalności operacyjnej</b>	20 897 844,80	21 709 634,96
A.I. Przychody netto ze sprzedaży produktów	364 458,02	199 747,61
A.II. Zmiana stanu produktów (zwiększenia - wartość dodatnia, zmniejszenie - wartość ujemna)	0,00	0,00
A.III. Koszt wytworzenia produktów na własne potrzeby jednostki	0,00	0,00
A.IV. Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów	0,00	0,00
A.V. Dotacje na finansowanie działalności podstawowej	0,00	0,00
A.VI. Przychody z tytułu dochodów budżetowych	20 533 386,78	21 509 887,35
<b>B. Koszty działalności operacyjnej</b>	18 524 714,19	19 390 219,88
B.I. Amortyzacja	1 761 035,25	1 881 020,15
B.II. Zużycie materiałów i energii	1 471 774,96	1 544 888,57
B.III. Usługi obce	1 633 423,57	2 014 010,90
B.IV. Podatki i opłaty	1 199 048,90	1 242 677,14
B.V. Wynagrodzenia	6 134 298,90	6 068 524,96
B.VI. Ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia dla pracowników	1 683 551,66	1 754 931,82
B.VII. Pozostałe koszty rodzajowe	1 118 079,33	1 015 070,72
B.VIII. Wartość sprzedanych towarów i materiałów	0,00	0,00
B.IX. Inne świadczenia finansowane z budżetu	3 523 501,62	3 869 095,62
B.X. Pozostałe obciążenia	0,00	0,00
<b>C. Zysk (strata) z działalności podstawowej (A - B)</b>	2 373 130,61	2 319 415,08
<b>D. Pozostałe przychody operacyjne</b>	140 281,54	72 758,75
D.I. Zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych	135 598,89	46 412,00
D.II. Dotacje	0,00	0,00
D.III. Inne przychody operacyjne	4 682,65	26 346,75
<b>E. Pozostałe koszty operacyjne</b>	447 700,08	152 896,55
E.I. Koszty inwestycji finansowanych ze środków własnych samorządowych zakładów budżetowych i dochodów jednostek budżetowych gromadzonych na wydzielonym rachunku	0,00	0,00

**SKARBNIK**  
GMINY SUCHOWOLA

główny księgowy

2013-04-24

rok, miesiąc, dzień

8E7F6A6F350E06AA

BURMISTRZ

mer kierownik jednostki

E.II.	Pozostałe koszty operacyjne	447 700,08	152 896,55
F.	Zysk (strata) z działalności operacyjnej (C + D - E)	2 065 712,07	2 239 277,28
G.	Przychody finansowe	96 731,61	44 686,02
G.I.	Dywidendy i udziały w zyskach	0,00	0,00
G.II.	Odsetki	1 427,25	43 068,18
G.III.	Inne	95 304,36	1 617,84
H.	Koszty finansowe	586 405,20	637 353,50
H.I.	Odsetki	586 405,20	637 353,50
H.II.	Inne	0,00	0,00
I.	Zysk (strata) z działalności gospodarczej (F + G - H)	1 576 038,48	1 646 609,80
J.	Wynik zdarzeń nadzwyczajnych (J.I. - J.II.)	0,00	0,00
J.I.	Zyski nadzwyczajne	0,00	0,00
J.II.	Straty nadzwyczajne	0,00	0,00
K.	Zysk (strata) brutto (I +/- J)	1 576 038,48	1 646 609,80
L.	Podatek dochodowy	0,00	0,00
M.	Pozostałe obowiązkowe zmniejszenia zysku (zwiększenia straty) oraz nadwyżki środków obrotowych	0,00	0,00
N.	Zysk (strata) netto (K - L - M)	1 576 038,48	1 646 609,80

Informacje uzupełniające istotne dla oceny rzetelności i przejrzystości sytuacji finansowej :

Symbol	Opis	Wartość
1.	Wyłączenia wzajemnych rozliczeń dotyczących przychodów	355,00
2.	Wyłączenia wzajemnych rozliczeń dotyczących podatków i opłat	355,00

SKARBNIK  
GMINY SUCHOWOLA

Teresa Lipska

2013-04-24

główny księgowy

rok, miesiąc, dzień

8E7F6A6F350E06AA

PIKNIŃSKIE

mgr inż. Kazimierz Marciszek

kierownik jednostki

BeSTia

SKARBNIK  
GMINY SUCHOWOLA

główny księgowy

BeSTia

2013-04-24


rok, miesiąc, dzień

8E7F6A6F350E06AA

BEZKIEROWNIK

mgr inż. Kazimierz Marciszek

kierownik jednostki

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej		Zestawienie zmian w funduszu jednostki	Adresat:	
ul. Plac Kościuszki 5 16-150 SUCHOWOLA Numer identyfikacyjny REGON <b>000539503</b>			Regionalna Izba Obrachunkowa w Białymstoku Wysłać bez pisma przewodniego A687FB58B748C4D3 	
			sporządzone na na dzień 31-12-2012 r.	
			Stan na koniec roku poprzedniego	Stan na koniec roku bieżącego
I.	Fundusz jednostki na początku okresu (BO)		31 091 727,89	32 371 156,72
I.1.	Zwiększenie funduszu (z tytułu)		38 144 151,07	31 348 767,61
I.1.1.	Zysk bilansowy za rok ubiegły		11 061 129,85	12 087 661,66
I.1.2.	Zrealizowane wydatki budżetowe		23 466 138,79	19 020 916,20
I.1.3.	Zrealizowane płatności ze środków europejskich		0,00	0,00
I.1.4.	Środki na inwestycje		0,00	0,00
I.1.5.	Aktualizacja wyceny środków trwałych		0,00	0,00
I.1.6.	Nieodpłatnie otrzymane środki trwałe i środki trwałe w budowie oraz wartości niematerialne i prawne		4 305,00	19 437,06
I.1.7.	Aktywa przejęte od zlikwidowanych lub połączonych jednostek		0,00	0,00
I.1.8.	Aktywa otrzymane w ramach centralnego zaopatrzenia		0,00	0,00
I.1.9.	Pozostałe odpisy z wyniku finansowego za rok bieżący		0,00	0,00
I.1.10.	Inne zwiększenia		3 612 577,43	220 752,69
I.2.	Zmniejszenia funduszu jednostki (z tytułu)		36 864 722,24	32 541 462,26
I.2.1.	Strata za rok ubiegły		9 820 236,94	10 511 623,18
I.2.2.	Zrealizowane dochody budżetowe		20 102 982,09	21 383 548,30
I.2.3.	Rozliczenie wyniku finansowego i środków obrotowych za rok ubiegły		0,00	0,00
I.2.4.	Dotacje i środki na inwestycje		2 817 015,01	629 340,78
I.2.5.	Aktualizacja wyceny środków trwałych		0,00	0,00
I.2.6.	Wartość sprzedanych i nieodpłatnie przekazanych środków trwałych i środków trwałych w budowie oraz wartości niematerialnych i prawnych		0,00	0,00
I.2.7.	Pasywa przejęte od zlikwidowanych lub połączonych jednostek		0,00	0,00
I.2.8.	Aktywa przekazane w ramach centralnego zaopatrzenia		0,00	0,00
I.2.9.	Inne zmniejszenia		4 124 488,20	16 950,00
II.	Fundusz jednostki na koniec okresu (BZ)		32 371 156,72	31 178 462,07
III.	Wynik finansowy netto za rok bieżący (+,-)		1 576 038,48	1 646 609,80
III.1.	zysk netto (+)		12 087 661,66	12 530 131,86

SKARBNIK  
GMINY SUCHOWOLA

Teresa Lipska

główny księgowy

2013-04-24

rok, miesiąc, dzień

PRZEMISŁ

Wojciech Murdział  
kierownik jednostki

III.2.	strata netto (-)	-10 511 623,18	-10 883 522,06
IV.	Nadwyżka dochodów jednostek budżetowych, nadwyżka środków obrotowych samorządowych zakładów budżetowych	0,00	121,05
V.	Fundusz (II+,-III-IV)	33 947 195,20	32 824 950,82

Informacje uzupełniające istotne dla oceny rzetelności i przejrzystości sytuacji finansowej :

**SKARBNIK**  
GMINY SUCHOWOLA  
*Teresa Lipska*

2013-04-24

**BURMISTRZ**  
*[Signature]*  
mgr J. B. Kozłowski

główny księgowy

rok, miesiąc, dzień

kierownik jednostki

**SKARBNIK**  
GMINY SUCHOWOLA  
*Teresa Lipska*

główny księgowy

BeSTia

2013-04-24

rok, miesiąc, dzień

A687FB58B748C4D3

**SKARBNIK**

*[Signature]*  
Kierownik jednostki

kierownik jednostki